



6 août 2025

# Lettre d'information

## Dans ce numéro:

- **Éditorial de l'Ambassadeur**
- **Visite officielle de Beat Jans, Chef du Département fédéral de justice et police**
- **Fête nationale suisse**
- **Audience de congé de l'Ambassadeur auprès du Président de la République**

## Éditorial | Leitartikel | Editoriale

### Chères concitoyennes et chers concitoyens,

Le 1<sup>er</sup> septembre prochain, je serai de retour au pays pour assumer de nouvelles fonctions au Département fédéral des affaires étrangères à Berne. Douze années de suite, avec les Suisses du Vatican, de Slovénie, de Chypre et maintenant d'Algérie, j'ai eu l'honneur en tant qu'ambassadeur de souhaiter une bonne fête nationale suisse et même de la vivre avec eux. A ceux d'entre vous que je n'ai pas rencontrés il y a quelques jours pour notre belle célébration à l'Ambassade, le moment est donc venu pour moi de dire au revoir !

Cette Lettre d'information fait partie des nouveautés introduites durant mon mandat, grâce aux collaborateurs précédents et actuels de l'Ambassade. Je les en remercie et forme mes vœux pour eux et pour mon successeur désigné, l'ambassadeur Serge Bavaud. Et à vous tous, bonne lecture, bonne continuation, et meilleurs messages !

Pierre-Yves Fux

Ambassadeur de Suisse en Algérie



L'Ambassadeur Pierre-Yves Fux

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 1. September werde ich ins Heimatland zurückkehren, um neue Aufgaben im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten in Bern zu übernehmen. Zwölf Mal hatte ich als Botschafter die Ehre, den Schweizern im Vatikan, in Slowenien, Zypern und nun in Algerien einen schönen Schweizer Nationalfeiertag zu wünschen und diesen sogar mit Ihnen zu feiern. Denjenigen, die ich vor einigen Tagen bei unserer schönen Feier in der Botschaft nicht getroffen habe, möchte ich nun «Ade» sagen!

Dieser Newsletter ist eine der Neuerungen, die während meiner Amtszeit dank der früheren und aktuellen Mitarbeiter der Botschaft eingeführt wurden. Ich danke ihnen dafür und wünsche den Mitarbeitern und meinem designierten Nachfolger, Botschafter Serge Bavaud, alles Gute. Ihnen wünsche ich viel Freude beim Lesen des Newsletters! Herzliche Abschiedsgrüsse

Pierre-Yves Fux

Schweizer Botschafter in Algerien

### Care concittadine, cari concittadini,

Il prossimo 1° settembre tornerò in patria per assumere nuove funzioni presso il Dipartimento federale degli affari esteri a Berna. Per dodici anni consecutivi, da ambasciatore, ho avuto l'onore di augurare agli Svizzeri del Vaticano, della Slovenia, di Cipro e ora dell'Algeria, una buona festa nazionale svizzera e persino di viverla insieme a loro. A coloro che non ho incontrato pochi giorni fa durante la nostra bella celebrazione all'Ambasciata, è giunto il momento di dire addio!

Questa newsletter fa parte delle novità introdotte durante il mio mandato, grazie ai collaboratori precedenti e attuali dell'Ambasciata. Li ringrazio e faccio i miei migliori auguri a loro e al mio successore designato, l'ambasciatore Serge Bavaud. A tutti voi auguro buona lettura, buon proseguimento e cari saluti!

Pierre-Yves Fux

Ambasciatore di Svizzera in Algeria

## Informations consulaires

### Le conseil consulaire

La saisie électronique des coordonnées permet de garder un contact régulier entre les représentations suisses et les compatriotes immatriculés.

En cas de changement d'adresse électronique, merci de bien vouloir communiquer ce changement afin que l'Ambassade puisse continuer à vous informer. Veuillez également communiquer sans tarder tout changement d'état civil, d'adresse, de numéro de téléphone.

Notre page « [Guichet en ligne](#) » vous indique comment procéder !



### Dépôt des demandes de visa Schengen – « liste d'attente »

L'Ambassade sous-traite le dépôt des demandes de visa pour court séjour (jusqu'à 90 jours, visa Schengen C) et la restitution des passeports dans des enveloppes scellées à un partenaire externe, VFS Global Algérie. La prise de rendez-vous est obligatoire pour déposer une demande de visa. En haute saison, il peut arriver qu'aucun rendez-vous ne soit disponible à court terme.

Dès la fin du mois d'août 2025, VFS prévoit de mettre en place la fonction de la « liste d'attente ». Les personnes qui choisissent de s'y inscrire seront automatiquement informées dès qu'un rendez-vous sera disponible.

Ils devront néanmoins disposer d'une carte de crédit ou de débit afin de s'acquitter immédiatement des frais de service (de VFS) au moment de la confirmation du rendez-vous.



## Sciences

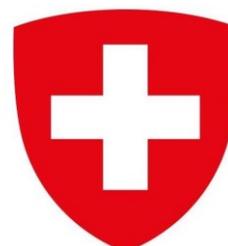
### Bourses d'excellence académiques

La Suisse offre chaque année des bourses d'excellence dans le domaine de la recherche afin d'encourager les échanges internationaux avec plus de 180 pays. Ces bourses sont attribuées par la Commission fédérale des bourses pour étudiants étrangers (CFBE) pour les programmes de recherche, doctorat ou post doctorat.

À compter du 4 août et jusqu'au 14 novembre 2025, toutes les candidatures se font exclusivement en ligne via la plateforme officielle GoESKAS.

Pour plus de détails et pour accéder à la plateforme, rendez-vous sur <https://www.go.eskas.ch/LoginServlet?sprache=fr> ou consultez la page des bourses du site officiel du Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation <https://www.sbf.admin.ch/fr/bourses-dexcellence-de-la-confederation-suisse>

Ces bourses sont également ouvertes aux Suisses résidant en Algérie.



## Diplomatie

### Visite officielle de Beat Jans, Chef du Département fédéral de justice et police

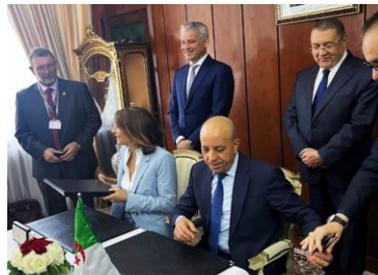
Le Conseiller fédéral Beat Jans a effectué le 30 juin une visite officielle de travail à Alger. Dans sa délégation figuraient notamment la directrice de la Police fédérale et un conseiller d'État du Canton de Vaud.

À l'ordre du jour de la visite des questions de coopération policière, judiciaire et migratoire lors d'échanges avec :

- le Ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du Territoire, M. Brahim Merad, suivi de la signature d'un Mémorandum d'entente sur la coopération policière
- le Ministre de la Justice, Garde des Sceaux, M. Lotfi Boudjemaa
- le Secrétaire d'Etat chargé de la Communauté nationale à l'étranger, M. Sofiane Chaib, suivi de la signature d'une Déclaration d'intention sur le dialogue migratoire.



M. Jans, M. Lotfi Boudjemaa et  
M. Brahim Merad



M. Jans, et M. Brahim Merad lors de la  
signature d'un Mémorandum d'entente  
sur la coopération policière



M. Jans, et M. Sofiane Chaib lors de la  
signature d'une Déclaration d'intention  
sur le dialogue migratoire

### Audience de congé de l'Ambassadeur auprès du Président de la République

L'Ambassadeur de Suisse, M. Pierre-Yves Fux a été reçu le 3 août 2025 à la Mouradia par le Président de la République algérienne démocratique et populaire M. Abdelmadjid Tebboune.

Quelques heures plus tôt le même jour, l'Ambassadeur Fux a effectué une visite de congé auprès du Ministre d'Etat et Ministre des Affaires étrangères, M. Ahmed Attaf, au terme d'un mandat entamé en août 2022.

Le 20 juin 2025, le Conseil fédéral a nommé l'Ambassadeur Fux chef de la Division Eurasie au sein du Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères à Berne. Avant la prise de fonctions cet automne de son successeur désigné, l'Ambassadeur Serge Bavaud, c'est Mme Anne Matter, adjointe du chef de mission, qui assumera la fonction de chargée d'affaires.



## Économie

### Hada-b-hada

Le format bien établi du café matinal des directeurs et représentants d'entreprises suisses en Algérie à la Résidence est propice à de nombreux partages d'expériences et informations. Chaque édition débute par une brève présentation par une entreprise d'un sujet d'intérêt commun, suivie d'échanges informels.

En mai, M. Mohamed Saad Houga, Directeur pays de *Bühler*, nous a présenté les projets stratégiques de sécurité alimentaire à l'échelle nationale, avec leurs implications pour diverses industries en Algérie.

En juin, M. Mohamed Skander, fondateur du *Sustainable Economy Forum*, a esquissé des enjeux environnementaux, sociaux mais aussi des conditions-cadres qui permettent aux entreprises d'opérer de manière durable.



« Hada-b-hada » du 25 mai 2025



« Hada-b-hada » du 9 avril 2025

## Culture

### Concerts cors et orgue

Les 15 et 17 mai 2025, au Théâtre National Algérien Mahieddine Bachtarzi, à la Basilique Notre-Dame d'Afrique à Alger et la Basilique Saint-Augustin à Annaba, quatre joueurs de cors des Alpes et un organiste suisse ont entonné à l'unisson un répertoire varié. Merci à toutes les personnes présentes d'être venues célébrer la Journée internationale du vivre-ensemble en paix à travers le langage universel de la musique !



### [Vidéo](#)



## ***Fête nationale suisse***

Le mercredi 30 juillet 2025, l'Ambassade a célébré la Fête nationale suisse en présence de S.E.M Ouassim Kouidri, Ministre de l'Industrie pharmaceutique et d'autres membres et hauts représentants des autorités du Corps diplomatique, des représentants des organisations internationales, des Suisses et Suissesses d'Algérie et des entreprises suisses. L'Ambassadeur Pierre-Yves Fux a prononcé l'allocution officielle, rythmée par ces mots de saint Augustin d'Hippone : « Chaque goutte de temps m'est précieuse ».

Découvrez sur le site internet de l'Ambassade l'[allocution vidéo](#) de la Présidente de la Confédération, Madame Karin Keller-Sutter.

Le 24 mars 2021, alors en qualité de Ministre en charge des questions de justice, police et migrations (cheffe du DFJP), elle s'était rendue à Alger en visite officielle de travail, et avait été reçue par ses homologues et par le Président de la République algérienne.



## La recette suisse – Nussgipfel

Garniture (mélanger les ingrédients) :  
150 g de noix moulues, 80 g de sucre, 1 pomme râpée,  
le jus d'1 citron, 4 à 6 cuillères à soupe de lait

Pâte :  
300 g de farine, 20 g de levure, 1,2 dl (120 ml) d'eau,  
50 g de beurre, 3 cuillères à soupe de sucre, 1/2 cuillère à café  
de sel, 1 œuf

Préparation :

Préchauffer le four à 175°C. Tamiser la farine dans un saladier. Mélanger le lait et la levure. Faire fondre le beurre dans une casserole. Retirer du feu et ajouter la levure, le lait, le sucre, le sel et l'œuf au beurre fondu. Verser le tout sur la farine et bien mélanger. Pétrir la pâte jusqu'à ce qu'elle soit bien élastique et homogène. Couvrir et laisser lever jusqu'à ce que la pâte double de volume.

Étaler la moitié de la pâte en forme ronde et couper en 8 triangles. Déposer une cuillère à soupe de garniture sur chaque triangle. Badigeonner la pointe de chaque triangle avec un peu d'eau ou du jaune d'œuf. Rouler chaque morceau en partant du côté large vers la pointe.

Disposer les rouleaux sur une plaque de cuisson et laisser lever à nouveau. Cuire au four pendant 20 minutes.



## Un Suisse ou une Suissesse a dit...

**« La jeunesse est le temps d'étudier la sagesse,  
la vieillesse est le temps de la pratiquer. »**

Jean-Jacques Rousseau  
Écrivain, philosophe et musicien genevois



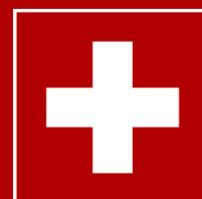
Nous aimerions beaucoup vous fournir la Lettre d'information dans toutes les langues nationales. Malheureusement, nos ressources limitées ne nous le permettent pas toujours.

Gerne würden wir Ihnen diesen Newsletter in allen Landessprachen zukommen lassen. Leider ermöglichen unsere begrenzten Ressourcen dies nicht überall.

Ci farebbe molto piacere fornirvi la Newsletter in tutte le lingue nazionali. Le nostre risorse limitate non ce lo permettono per tutto e ce ne dispiace.

9-11, rue Slimane Amirat  
El Mouradia, 16070 Alger, Algérie  
Tél. +213 (0)21 98 10 00  
Fax: 021 98 10 29  
[alg.newsletter@eda.admin.ch](mailto:alg.newsletter@eda.admin.ch) | [www.eda.admin.ch/alger](http://www.eda.admin.ch/alger)

© 2025 textes et photos : DFAE 3003 Berne



**Suisse.**